

# SEMIGRARE

Percorsi di formazione  
sul rapporto tra "migrazioni"  
e "orientamento sessuale"



Per informazioni rivolgersi alla  
Segreteria organizzativa:



CIGS – Centro Interculturale GLBT Senese  
Circolo ARCI Ganimede onlus  
Strada Massetana Romana, 18  
53100 – Siena  
Tel: 0577288977 - 3899813896  
Fax: 1782226146  
Email: [gaysiena@libero.it](mailto:gaysiena@libero.it)  
[www.gaysiena.it](http://www.gaysiena.it)  
Orario di apertura:  
dal lunedì al venerdì dalla 10,00 alle 17,00

La partecipazione è prevista sino ad  
un massimo di 30 iscritte.  
In base alle esigenze formative ed organizzative  
del corso, i responsabili  
selezioneranno le domande.  
Coloro che sono interessati a partecipare  
al corso devono comunicarlo alla Segreteria  
organizzativa, anche tramite fax, telefono, email, posta  
entro il 30 settembre 2006.  
Ad ogni partecipante che sarà stato presente ad  
almeno 2/3 delle lezioni verrà rilasciato un attestato  
di partecipazione.

IL CORSO È COMPLETAMENTE GRATUITO.

**CESVOT**  
CENTRO SERVIZI VOLONTARIATO TOSCANA



C.I.G.S.  
CENTRO INTERCULTURALE  
GAY - LESBICO  
BISESSUALE - TRANSGENDER SENESE  
Circolo ARCI Ganimede ONLUS

# SEMIGRARE

Percorsi di formazione  
sul rapporto tra "migrazioni"  
e "orientamento sessuale"

Corso di formazione  
per volontari

7 ottobre - 2 dicembre 2006  
c/o ARCI Nuova Associazione  
Strada Massetana Romana, 18  
SIENA

## DESCRIZIONE E FINALITÀ DEL CORSO:

Anche l'Italia, seppur in relativo ritardo rispetto agli altri Paesi occidentali, sta divenendo multiculturale.

Anche la comunità gay-lesbica e bisessuale (GLB) è investita da questa dinamica.

La presenza di persone straniere immigrate gay lesbiche bisessuali, con il loro vissuto spesso di duplice difficoltà, di persone discriminate sia in quanto gay che in quanto immigrati e per questo non comprese a pieno né dalle associazioni di immigrati né dalle associazioni glb, pongono una serie di sfide al 'modus operandi' utilizzato sul territorio, sia dalle associazioni che si occupano di immigrazione, sia da quelle che si occupano di Gay, Lesbiche, Bisessuali.

L'essere infatti contemporaneamente e inestricabilmente immigrato e GLB, ovvero GLB e immigrato, manifesta con forza l'inutilità ed inopportunità di tenere nettamente distinte le diverse competenze e sensibilità in campo.

Di fronte alla complessità della natura umana, che è irriducibile nei suoi singoli tratti identitari, il nostro progetto intende contribuire a costruire una nuova e più rispettosa cultura dei servizi.

Vogliamo favorire l'incontro tra chi si occupa di 'immigrazione' e chi si occupa di diritti 'GLB', attraverso la presentazione delle reciproche specificità, la discussione dei numerosi punti in comune e, più in generale, l'ampliamento ed arricchimento dello spettro di interesse.

Così come è già avvenuto per il 'genere', incorporato sia dai gruppi GLB (lo 'specifico lesbico' all'interno dell'esperienza omosessuale) sia dagli operatori dell'immigrazione (la 'donna immigrata' quale soggetto a sé), ci impegniamo a lavorare per favorire l'inclusione dell'origine etnica e dello status di straniero nell'azione dei gruppi GLB e l'orientamento sessuale nei gruppi che si occupano di immigrazione.

Da anni, in questa direzione, è del resto impegnata la stessa Unione Europea (v. la Direttiva europea 78/2000), laddove attesta con forza la centralità del c.d. "Approccio orizzontale" nella lotta alle discriminazioni.

## TIPOLOGIA DEI DESTINATARI DELL'ATTIVITÀ:

Il corso si rivolge ad un uditorio plurimo, visto che composito è lo scenario cui fa riferimento: persone straniere immigrate sul nostro territorio e persone GLB, volontarie nelle loro organizzazioni; volontari/organizzazioni attive nei campi dell'immigrazione o delle persone GLB; volontari/organizzazioni che, più in generale, si occupano di diritti, discriminazione, multi- e inter-cultura, welfare e servizi alla persona, cittadinanza e società contemporanea, per motivi personali, di studio e/o professionali.

**TUTOR: Monica Scandale**

# Programma

## 1° LEZIONE

Sabato 7 ottobre - dalle ore 15 alle 19

Raffaele Lelleri – Sociologo

Esperto di immigrazione e omosessualità, responsabile scientifico del corso

*Inquadramento generale*

Contenuti:

- presentazione del corso, progetto di lavoro operativo
- immigrazione in generale, immigrazione a Siena, concetti e definizioni
- omosessualità in generale, omosessualità a Siena, concetti e definizioni
- principi generali sul rapporto tra omosessualità e immigrazione
- sfide

## 2° LEZIONE

Sabato 14 ottobre – dalle 15 alle 18

Marina Pirazzi – Ricercatrice e docente

Esperta di anti-discriminazione

*Vivere da stranieri in Italia*

Contenuti:

- ricognizione di settore
- le cifre, la realtà e la sua percezione
- punti di riferimento

## 3° LEZIONE

Sabato 21 ottobre – dalle 15 alle 18

Giorgio Dell'Amico – Sindacalista

Esperto di immigrazione alla CGIL

*Legislazione e giurisprudenza di settore*

Contenuti:

- legislazione sull'immigrazione
- legislazione sull'omosessualità
- legislazione e giurisprudenza sull'immigrazione applicata all'omosessualità

## 4° LEZIONE

Sabato 28 ottobre - dalle 15 alle 18

Marina Pirazzi - Ricercatrice e docente

Esperta di anti-discriminazione

*Teoria e pratica del lavoro antidiscriminatorio*

Contenuti:

- discriminazioni di varia natura (omofobia e razzismo: punti di divergenza e di convergenza)
- legislazione di riferimento azioni possibili, best practices

## 5° LEZIONE

Sabato 4 novembre - dalle 15 alle 18

Valeria Ferraris – Avvocato

Ricercatrice sociale con esperienza specifica nel campo

*Immigrazione, omosessualità e sex work*

Contenuti:

- la situazione italiana ed europea: quali possibili interventi, best practices

## 6° LEZIONE

Sabato 11 novembre – dalle 15 alle 19

Raffaele Lelleri – Sociologo

Esperto di immigrazione e omosessualità, responsabile scientifico del corso

*Cosa fare: la progettazione di intervento*

Contenuti:

- come fare un progetto di lavoro, mandato per il progetto di lavoro da redigere a casa, prima discussione verifica di breve termine

## 7° LEZIONE

Sabato 2 dicembre - dalle 15 alle 19

Raffaele Lelleri – Sociologo

Esperto di immigrazione e omosessualità, responsabile scientifico del corso

*Verifica dei progetti di lavoro e valutazione di follow-up*

Contenuti:

- presentazione e verifica dei progetti di lavoro realizzati, con i commenti dei docenti interpellati nel frattempo
- verifica di medio termine consegna degli attestati

TUTTE LE LEZIONI SI SVOLGERANNO A SIENA  
PRESSO LA SALA DELL'ARCI PROVINCIALE  
DI STRADA MASSETANA ROMANA N.18

## Scheda di iscrizione

### SEMIGRARE - Percorsi di formazione sul rapporto tra "migrazioni" e "orientamento sessuale"

C.I.G.S - Circolo Ganimede Onlus - Strada Masettana Romana, 18 SIENA

7 ottobre - 2 dicembre 2006

cognome \_\_\_\_\_ nome \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_ città \_\_\_\_\_  
prov. \_\_\_\_\_ cap. \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_  
titolo di studio \_\_\_\_\_ professione \_\_\_\_\_  
associazione/ente di appartenenza \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_ città \_\_\_\_\_  
prov. \_\_\_\_\_ cap. \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_  
impegni nel settore \_\_\_\_\_

Ai sensi del T.U. n. 196/2003, ricevuta l'informativa presente sul sito [www.cesvot.it](http://www.cesvot.it) e presso la sede regionale e le delegazioni territoriali, consento al CESVOT e all'Associazione CIGS - Circolo ARCI Ganimede onlus il trattamento dei presenti dati ai soli fini dello svolgimento del corso, anche con strumenti elettronici, nonché per eventuali comunicazioni di altre iniziative formative.

SI  NO  data \_\_\_\_\_ firma \_\_\_\_\_